

Codice scheda: ASC G9920151
Luogo e data: TORINO - 16/06/1897
Autore: RUA MICHELE
Destinatario: GAIDO BARTOLOMEO
Classificazione: CAGLIERO Cesare (1887-1899)
Tipo documento e supporto: Corrispondenza in genere - Manoscritto
Autenticità: Firma autografa

Contenuto: Lo incarica di registrare la somma di L. 200 consegnata dalla Sig.ra Adelaide Pagliara vedova Tonini, da consegnare al fratello dimorante a S. Paolo del Brasile; D. Foglino M. ha comunicato di aver ricevuto la somma.

Torino, 16 giugno 1897

Caro Don Gaido

In data del 31 marzo 97 ci notificavi la consegna di L. 200 (duecento) per parte della Signora Adelaide Pagliaro Vedova Tonini da rimettersi al fratello di lei, dimorante a San Paolo (Brasile). Di qui abbiamo scritto a Don Foglino in proposito, il quale in data 20 maggio ci faceva sapere d'aver rimesso al Pagliaro la somma. Se pertanto non l'hai ancora fatto bisognerà che la registri costì a conto nostro, o se pure Don Foglino ha dei debiti verso di voi altri, allora è più spiccia notarla subito costì a credito suo e di poi notificarglielo.

Favorirai poi dirmi come avrai fatto.

Il Signore ti accenda col fuoco del suo amore

Tuo Aff. in G. e M.

Sac. Michele Rua

Torino 16 - 6 - 97.

Caro D. Gaido,

In data del 31 Marzo 97 ci notificavi la consegna di L. 200 (duecento) per parte della Sig.^{ra} Adelaide Pagliara V.^{da} Tonini da rimettersi al fratello di lei, dimorante a S. Paolo (Brasile).

Di qui abbiamo scritto a D. Foglino in proposito, il quale in data 20 Maggio ci faceva sapere d'aver rimesso al Pagliaro la somma. Se pertanto non l'hai ancora fatto bisognerà che la registri costì a conto nostro, o se pure D. Foglino ha dei debiti verso di voi altri, allora è più spiccia notarla subito costì a credito suo e di poi notificarglielo.

Favorirai poi dirmi come avrai fatto.

Il Signore ti accenda col fuoco del suo amore

Tuo aff. in G. e M.
Sac. Michele Rua